

AO VAKAI, MASINAKANA SUMA UÑJAYASIPXIWA

AYMARA



eligevivir
SIN DROGAS



AO VAKAI, MASINAKANA SUMA UÑJAYASIPXIWA

Rapa Nui Yatiqaña Utana, jayana mä sinti
jiwaki wat'axa Chiliru uñkatasi, imillanaka
yuqallanakampi wali suma kusisipxi ukata aski
anatañanaka yatjatapi, ukhamasa willkaxa
utjipana, *ma'ori* Paula, yatichiri uka sutiniwa,
Pea sapa kutija irpistuwa, suma larama quta,
jaruchijamawa uma ñamphiwa utji ukawjaruwa
anatapxiri sarapxi, tuyusipxi larama quta
uywanakaru alimpi manq'ayapxana.

Ao, Vakai suma wali masinakawa.

—Larama quta sarañani. Pea sarañani.
—wawanakaxa kusisita arnaqasipxiwa.





Ao mä suma laqa yuqallanwa ukata isi
wañayasiña apasitayna wali t'ijuwa. Vakai masipa,
mä suma imilla qunchiwa larama qutaraki sinti
munanwa, kayuki saraski Paula yatichirimpi.

Lamara qutaru purisana, Ao umaru jaquntasiña
munarakina. Vakai sasawa:

—Ao, lamara quita uywanakampi sumawa
amuyt'asita —Jupaxa janiwa ist'iti, umaru
jaquntasiwa ukata thuqxtiwa jach'a qhawaru mä
uywa lamara quita tuyusa saraskana.

—Auch —Ao siwa.

—Auch —uywa lamara quita siwa.





Yatichiri Paula yuqallaru jak'achasiwa,
llakisita, ukhampisa suma uñjasana, qhumantaskiwa
akhama sasiwa yaqhipana chiji utjiwa, uka tuqita
kamachätasa ukwa jupanakata yatiqasna janiwa
mayampi ukhamäkaspati. Ukata iwjanakapa churi,
jichhürunxa, janipiniwa umaru mantantati.

Vakai masipampi qunt'asiraki amparanakaparu
katusana jiskt'iwa llakitati paramana lliq'intasisana.
Ukata Ao siwa ukaruxa janiwa llakisitati, jani ukasti
tuyuri saraña munayäta, tuyuña tuyuñampi, ukata
mä jach'a tuyuriñataki. Ukampisa Vakai mä jach'a
warmi tuyuriñataki munanwa, akhama siwa mä
tuqita lamara qutana paypachani yatintañani.

Uka Ao nuwjatana uywa lamara quta
parapampi ukata arsusitapa ist'askäna ukañkamaxa
muxsa alinaka khisthutayana jupanakaru
jak'achasiwa. Akhama siwa:

—*Crunch, crunch, crunch.* Jach'a tuyuri
munapxasta nayjama, mä iwja churäpxama.





Ao Vakai ist'apxiwa sinti amuyumpi, ukhampisa wat'a Rapa Nui markachirinakatakimpiwa, uywanaka lamara quta, sinti maranaka jakasipxi sinti yatxatatapxiwa suma wali iwjanaka churapxitatu.

—*Crunch, crunch, crunch.* Jumanakama sinti amuyasipxajaña ukata wali wakiskiwa, ukhamampisa yatichiri Paula janipuniwa ukana utjaniti niya Jiliri jilata kullakanakasa jark'aqañataki.

—Kunasa lurasca jiwasapacha Uñjasiñataki
—wawanakaxa jiskt'apxatäyna.

—*Crunch, crunch, crunch* —uywa lamara quta jaysaski—: Nayraqataxa mayirimpi wali amuyumpi t'ahisiyiristama. Uñanchata, sumampi sarnaqapxañapa, thakhima taqi kunasa utjipana uñch'ukisiña, uñacht'ayita kawkinsa amparanaka uchasta, qimkataña yaqhanakampi jayachaña t'ijasana. Ao suma uñakipaspana qhipänxa umaru jaquntasaña, janiwa nayampixa janiwa Jikxataskasmanti. Iyawa suma iwjanaka katuqasktana, ukata amuyasipxañani chuymamaru ist'apxama ukhamatwa suma amtanaka puriñataki wakichañani ukata jani walinakaru purt'ayistaspa.



Akhama arsuski, awicha uywa lamara
qutaxa, ukasti sarxiwa, lamara quita manqharu
jalantasina ukata tuyutawxi sarxiwa.

Ao Vakai, wali amuyumpi ist'apxiwa,
suma iwjanakapampi katuqasispxiwa,
ukata tuyuña tuyuña tuyuñampi, jani
walt'äwinaka purtayätana, uywa lamara
qutaxa yatintawi yatxatawinakampixa utjiwa,
Rapa Nui pä waynanakaruwa ch'amanistansa
k'umaränistansa sinti wali tuyuri tukuyupxäna.





SENDA
Ministerio del Interior
y Seguridad Pública

Gobierno de Chile

eligevivir
— SIN DROGAS —

